〈ナント〉

ビジネスローン

NANTO Business Loan

様々なビジネスチャンスに
活用できる各種ビジネス
ローンを提供します。

〈ナント〉
ビジネスエールR

ゆとりの資金計画で
安心経営！

無担保で
最高3,000万円
ご融資！

〈ナント〉
ビジネスエールS

個人事業主の方にも
おすすめ！

無担保で
最高500万円
ご融資！

〈ナント〉
クイック・ファンド

スピーディーなご融資が可能！

Quick judge
Quick Loan

無担保で
最高1,000万円ご融資！

〈ナント〉
TKC戦略経営者ローン

ビッグな融資で
しっかり
サポート

TKC

無担保で
最高2,000万円
ご融資！

くわしくは窓口または〈ナント〉ビジネスセンターまでお問い合わせください。

〈ナント〉ビジネスセンター
0120-712-440
ナントに しよう
受付時間／平日9:00～17:00
携帯電話からもつながります。

NANTO 南都銀行

奈良会議所ニュース／四四三号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成十七年八月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／村田勝彦　印刷所／㈱明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）

奈良会議所ニュース



● なら企業散策 59
「ゆっくり流れる時間を楽しむ」　天平旅館
●「会員とくとくサービス券」をご利用下さい！
● 特集 知っておきたい「隠れ肥満」（第3回／全4回）
● 個人情報漏えい賠償責任保険制度加入のご案内
● <新シリーズ>人事で会社が変わる（第5回）
● 世界こぼれ話 No.5（全12回）
■ 会員向け融資制度「メンバーズローン」のご案内

8
No.443

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

平成2・3・4・5・6・9・13・14年

全国新酒鑑評会

金賞受賞蔵



奈良豊澤酒造株式会社

奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永楽

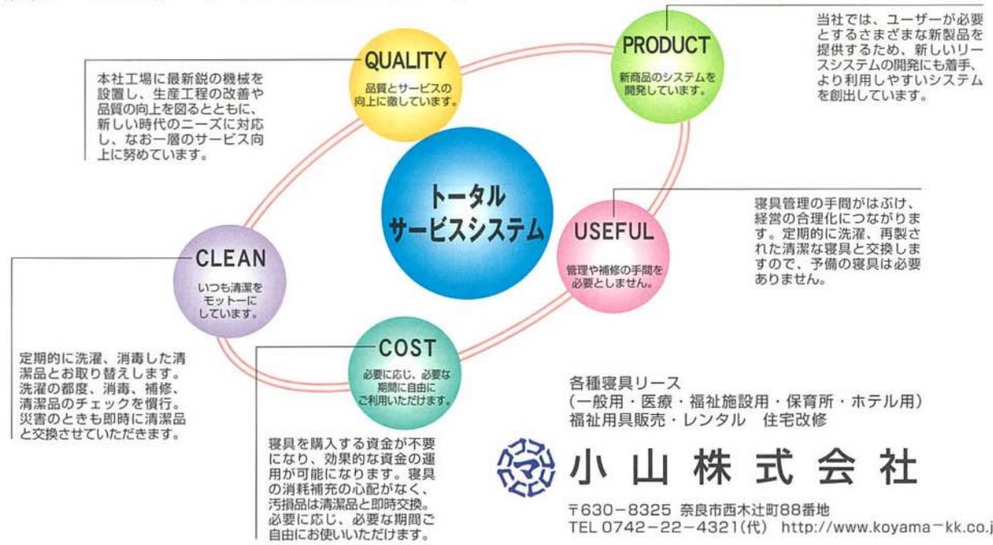
より快適に、より衛生的に…

心地よい寝具を皆様にお届けするのが
『小山』の仕事です

清潔な暮らしに貢献する
寝具リースのリーディングカンパニー。

KOYAMA LEASE SYSTEM

手軽で重宝にお使いいただく当社のメリット。
小山が誇る**リースシステム**



各種寝具リース
（一般用・医療・福祉施設用・保育所・ホテル用）
福祉用具販売・レンタル　住宅改修

小山株式会社

〒630－8325 奈良市西木辻町88番地
TEL 0742－22－4321(代)　http://www.koyama－kk.co.jp/

県内各地から
愛知万博会場へ
予約制／座席確保
直行バス



運行期間＝3月25日～9月25日

■運賃（往復）小児半額
5,400円　片道 3,000円
天理駅……5,000円・片道 2,800円
榛原駅、針テラス…4,800円・片道 2,700円
※あらかじめ乗車券をお買い求めのうえ、ご乗車ください。
※運賃には博覧会入場料は含んでいません。
入場券は各窓口にて発売いたしております

●**奈良・天理ルート**【毎日運行】
【7月21日～8月31日にはナイターバスも運行】
■のりば＝近鉄奈良駅／JR奈良駅／白土町西口バス停／天理駅

●**生駒・学園前ルート**【毎日運行】
【7月21日～8月31日にはナイターバスも運行】
■のりば＝生駒駅南口／東生駒駅／学園前駅北口／高の原駅

●**葛城・八木・榛原ルート**【毎日運行】
■のりば＝忍海バスセンター／橿原神宮前駅／八木駅北口／桜井駅北口／榛原駅南口／針テラス

●**五位堂・王寺ルート**【土・日祝日に運行】
■のりば＝近鉄五位堂駅／JR王寺駅南口／法隆寺前バス停

お問合せ・ご予約は
奈良交通ビューティフルツアーセンター ☎0742(22)8661　営業時間 9:00～17:30
http://www.narakotsu.co.jp/

わたしたちができる環境づくり



ISO 14001
JQA-EM2283

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP
共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7035
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

登記測量設計

あなたの大切な財産を一度チェックしてみませんか？



将来に備えて遺言書で残しませんか？
説明に伺います。秘密厳守

登　記・測　量・設　計・各種申請・遺言書等

株式会社 幸福測量設計事務所

尾崎　峻　土地家屋調査士 行政書士　事務所

〒630－8306 奈良市紀寺幸町866番地7（奈良地方法務局正面）
TEL (0742) 26－3611(代)　FAX 27－0051
E-mail:koufuku1@gaea.ocn.ne.jp　URL:http://www8.ocn.ne.jp/~koufuku/
詳しくお知りになりたい方は、当社ホームページをごらん下さい。

印刷・イベント・IT セールスプロモーション・ノベルティ



A190112(01)　M.P.S +RGB PRINTING　ISO 14001 JQA-EM2026

私たち旧明新印刷㈱は
平成16年10月、創業130周年を機に
㈱明新社に社名変更致しました。

MEISHINSHA
株式会社 明新社

本　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地 TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号 TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
もちいどの店　630-8217 奈良市橋本町36番地 TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
URL　http://www.meishin.co.jp

塔の茶屋
五重塔の裾

名物茶がゆ

伝統の味
塔の茶屋名物 茶がゆが
お送り出来る様になり
ました。
御中元、御歳暮にご利用
下さい。
地方発送も承ります。
お電話・FAXでどうぞ
お申込下さい。

名物茶がゆ
詰め合わせ
三、一五口円（税込み）



茶がゆ5袋、きざみ奈良漬1袋、粉茶5袋

塔の茶屋
〒630－8213　奈良県奈良市登大路町47
TEL・FAX 0742－22－4348
http://www15.ocn.ne.jp/~tyagayu/

Member・Service・Ticket

奈良商工会議所では、会員サービス事業の一環として、会員事業所のご協力により、会員の皆様に大変お得な「会員とくとくサービス券」をお届け致しております。是非ともご利用下さい。

会員とくとくサービス券

■ご利用方法■
- ●当所会員（家族・従業員を含む）の方であればどなたでも利用できます。
- ●サービス券を切り取り、直接利用される事業所にご持参下さい。
- ●サービス券の裏側には、必ず利用される方の事業所名・電話番号をご記入下さい。

■ご利用上の注意■
- ●各サービス券の内容が異なりますので、記載内容をよくご覧になり、ご利用下さい。
- ●本券のみ使用可能です。（コピーをしての使用は出来ません）
- ●会員（家族・従業員を含む）以外の第三者への譲渡及びご利用は出来ません。
- ●原則として、他のサービス券との併用はできません。
- ●サービス内容の詳細に関しましては、直接利用される事業所にお問い合わせ下さい。

喫茶店・飲食店

Parum cafe
優待　1ドリンクプレゼント（3名まで）
17:00～23:00のBar timeに有効
700yenまでのドリンクに限り有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉Parum cafe
近鉄西大寺北口SANWA－CITYビル　B1
TEL (0742) 36－3555

喫茶 登大路
優待　ブレンドコーヒー30円OFF
3名様まで有効
モーニングサービスを除く
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉喫茶 登大路
奈良市東向北町30－2　商振会ビル1F
TEL (0742) 22－7033

PAO
優待　1ドリンクプレゼント（4名まで）
18:00～24:00のBar timeに有効
700yenまでのドリンクに限り有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉PAO
奈良市中山町1429－1
TEL (0742) 44－2346

世界のコーヒー豆 喫茶 ファゼンダ 奈良南店
優待　コーヒー豆全品2割引き（一部商品を除く）
ファゼンダブレンド（200g）760円が608円
1,500円以上お買い上げでフィルターペーパーをプレゼント
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉喫茶 ファゼンダ 奈良南店
奈良市南京終町710　ジャスコ南店1F
TEL (0742) 63－3557

ホテル日航奈良
優待　ご飲食料金の10%OFF
3F 和処「よしの」
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉ホテル日航奈良
奈良市三条本町8－1
TEL (0742) 35－5819

イタリア リストランテ エルバ
優待　コース料理10%OFF
グループ料理を除く
17:00以降に限り有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉イタリア リストランテ エルバ
奈良市登大路町36－2　奈良商工会議所地下1階
TEL (0742) 26－6501

中国料理 飛天
優待　ご飲食料理の10%OFF
ランチメニュー・バイキング・企画等は除く
割引額は最大5,000円まで
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉株式会社 飛天
チャイナダイニング 飛天　TEL (0742) 26－1777
飛天 新大宮店　TEL (0742) 33－0222

スリランカ料理 ハンターナ
優待　1ドリンクプレゼント（17:30～21:30）
ランチバイキング（¥900）11:00～14:00を除く
セット（¥1,500～）・単品（¥500～）17:30～21:30
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉ハンターナ（定休：水曜日）
奈良市二条大路南4丁目2－7
TEL (0742) 32－2321 http://www10.ocn.ne.jp/~hanthana

ミラノ食堂
優待　ワインフルボトルプレゼント
ディナータイム（17:00～24:00）に限り有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉ミラノ食堂
奈良市大宮町5－4－3
TEL (0742) 36－1230

神戸にんにくや（新大宮店・JR奈良駅前店）
優待　ドリンク全品半額！さらに4名以上予約で
ワインフルボトルプレゼント！
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉神戸にんにくや
新大宮店　TEL (0742) 36－9988
JR奈良駅前店　TEL (0742) 25－2298

海山居酒屋なべ屋敷
優待　しゃぶしゃぶorすき焼き食べ放題
お一人様無料（2,980円）
営業時間：17:00～23:30（定休日：なし）
1グループ1枚限り・2名以上で有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉（株）エムワイピー
奈良市大宮町6－6－11
予約 0120－234－490
要・予約

串楽
優待　ご飲食料金より10%OFF
串楽全店でご利用いただけます（割引額：最大¥5,000－まで）
他のサービス券との併用は出来ません
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉（有）エムワイピー
奈良市大宮町6－6－11
予約 0120－234－490
要・予約

ろばた郷土料理家 Shiba
優待　ご飲食料金より10%OFF
1グループ1枚限り（割引額：最大¥5,000－まで）
他のサービス券との併用は出来ません
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉（有）ウインズフーズ
奈良市大宮町6－9－16
予約 0120－234－490
要・予約

居酒屋 西大寺 大松
優待　ご飲食金額の10%OFF
ランチメニューを除く
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉居酒屋 西大寺 大松
奈良市西大寺国見町1丁目　西大寺第2ショッピングセンター内
TEL (0742) 44－4163

キーウエストクラブ
優待　当店指定のキープボトル1本サービス
営業時間：20:00～24:30（日曜定休）
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉キーウエスト クラブ
奈良市もちいどの町40－4 マインズ広場
TEL (0742) 27－4548

サービス提供事業所募集！

掲載料は無料です！

■募集要項■

- ●掲載期間は最長6ヶ月です。以降は再度申込み願います。
- ●サービス内容の変更は、3ヶ月毎可能です。
- ●チケットの利用状況を2ヶ月毎に報告していただきます。
- ●会社ロゴ等は使用不可です。
- ●周知方法は、会議所ニュース及び会議所HPで行います。

【お問い合わせ先】奈良商工会議所　会員サービス課
TEL 0742－26－6222（担当：澤田）

FAX 0742−22−1180
奈良商工会議所 会員サービス課 宛

平成　年　月　日

会員とくとくサービス提供仮申込書

事業所名：　　業　種：

電話番号：　　担当者：

※必要事項をご記入の上、FAXでご返送下さい。ご担当の方にご説明させていただきます。

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　年　月　日

（上記と同じ券面を11枚）

飲食店

天下一品（西大寺店・桜井店・田原本店）
優待 ラーメン（並）半額
2名様まで有効／上記3店舗に限る
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉天下一品（西大寺店・桜井店・田原本店）
奈良市西大寺東町1−4−8
TEL(0742)33−9287

うどん・そば天馬
優待 各種麺類大盛100円OFF
3名様まで有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉うどん・そば天馬
奈良市東向北町17
TEL(0742)20−6288

万年堂洋菓子店
優待 お買い上げ代金の10%OFF
本店（角振町）・支店（小西町）に限り有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉万年堂洋菓子店
奈良市角振町25−3
TEL(0742)22−5067

宅配・持帰り寿司 都人 あやめ池店
優待 お買上げ880円につきカニ汁1個プレゼント
本券でお持ち帰り、宅配のどちらにも使えます
尚、宅配のエリアに関してはお問合せ下さい
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉都人 あやめ池店
奈良市あやめ池南2丁目1−48
TEL(0742)40−2281

カラオケ・シダックス奈良八条クラブ
優待 ルーム料金1時間無料
お得な法人カード発行できます
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉カラオケ・シダックス奈良八条クラブ
奈良市八条町375−1
TEL(0742)34−0003

江戸川 ならまち店
優待 ご飲食金額の10%OFF
お一人様5,000円以上ご利用の場合
17：00以降に限り有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉東京風鰻料理　江戸川ならまち店
奈良市下御門町43番地　下御門商店街南端
TEL(0742)20−4400（駐車場有り）

ごちどり
優待 ご飲食料金より10%OFF
（割引額：最大¥5,000−まで）
他のサービス券との併用は出来ません
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉（株）クレバー
奈良市大宮町6−6−11
予約 0120−234−490

カカラオケ ナラヤマ
優待 ルーム料金1時間無料
1グループ1枚限り・レギュラールーム2名以上で有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉カラオケ　ナラヤマ
奈良市佐保台西町67番地
TEL(0742)71−4353

焼肉 ふみや
優待 ご飲食料金より10%OFF
1グループ1枚限り・2名以上で有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉焼肉 ふみや
奈良市大宮町6−6−6
TEL(0742)33−9689

焼肉工房 もく
優待 青汁ジュースまたは青汁酎ハイどちらか1杯サービス！
他のサービス券との併用は出来ません
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉焼肉工房　もく
奈良市西大寺北町1−4−22
TEL(0742)51−5529

カフェレスト プラトン
優待 コーヒー（紅茶）無料
お昼のサービスランチ・ピラフ・スパゲティをお食事の方に限ります。3名様まで有効
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉カフェレスト　プラトン
奈良市法蓮仲町1086　岡専マロンビル1F
TEL(0742)27−1161

イタリア料理 オステリア バッヴォ
優待 ご飲食金額の5%OFF
11：30〜14：00（ラストオーダー）
18：00〜21：00（ラストオーダー）
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉イタリア料理 オステリア バッヴォ
奈良市柏木町422−1　柏木ビル3F
TEL(0742)36−8136（定休日：火曜日）

会員とくとくサービス提供企業募集！
目的　会員サービス事業の一環として、当所会員としてのメリットの一つとなり、又、提供企業のイメージアップと販路の拡大につながる事を目的とする。
本事業にサービスを提供頂ける会員事業所はご連絡ください。
〈お問合せ〉奈良商工会議所　会員サービス課
TEL 0742−26−6222
FAX0742−22−1180

ファッション・美容

トータルファッション りんごの樹
優待 婦人服50%OFF
お手ごろ価格でハイセンスなファッション雑貨多数！
お一人様1点限り（特価・サービス品は除く）
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉（有）YAT・りんごの樹
奈良市六条町1−1−12　南都銀行西ノ京支店前
TEL(0742)41−1174

DRESS LOIRE
優待 お買い上げ代金より10%OFF
ウエディングドレス（海外・レストラン・ガーデン）
カクテルドレス（二次会・演奏会・パーティー）
有効期限　平成17年10月31日まで
〈お問合せ〉DRESS　LOIRE
奈良市右京3丁目3−6
TEL/FAX(0742)　71−4423
要・予約

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券
ご利用の際は必ずご記入下さい。
事業所名：
電話番号：
ご利用日：平成　　年　　月　　日

奈良商工会議所 会員とくとくサービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　年　月　日

（上記サービス券と同じ内容が全部で12枚）

畳の上杉商店

優待

畳10%OFF

新畳・表替・裏返

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉（株）上杉商店
奈良市三条大路5丁目2－28
TEL(0742)33－4056

屋根のことなら 中村瓦店

優待

屋根工事すべて10%OFF

点検・見積もり無料！直受けだから安いし安心！

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉中村瓦店
奈良市法華寺町281－8
TEL/FAX(0742)34－7508/携帯090－8753－5993

水廻りのお店 オオニシ住設

優待

各商品25%～55%OFF

ユニットバス・システムキッチン・ガス・石油給湯器新設・取替工事
水漏れ・排水づまり工事格安料金で承ります

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉オオニシ住設
奈良市今市町283－4
TEL(0742)62－2046/携帯0903－718－3266

白蟻のことなら 東洋ハウス

優待

白蟻工事すべて10%OFF

調査見積り無料！

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉（株）東洋ハウスサービス
奈良市法蓮町353－8
TEL(0742)26－8150

賃貸のフレンドホーム

優待

ご契約の方・仲介料20%OFF

アパート・マンション・事務所・店舗

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉賃貸のフレンドホーム
奈良市油阪町446－6
TEL(0742)25－0019

幸福測量設計事務所

優待

土地の有効利用計画
測量・登記相談無料

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉（株）幸福測量設計事務所
奈良市紀寺町866番地7（奈良地方法務局前）
TEL(0742)26－3611

1万円均一 オーダーカーテン レインボーワン

優待

カフェカーテン 2mをプレゼント

オーダーカーテンお買い上げの方に限る

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉オーダーカーテン　レインボーワン
奈良市古市町745番地
TEL(0742)50－6603 URL http://www.rainbow1.jp

江口畳店

優待

全商品15%OFF

新畳・表替・裏返

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉江口畳店
奈良市疋田町2－7－41
TEL(0742)46－4843

キムラガラス店装

優待

目隠し用フイルム貼付工事・安全ガラス入替工事
製品のみ 20%OFF（工事費は除く）
新型玄関ドア・引き戸取替え工事
製品のみ 40%OFF（工事費は除く）
有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉キムラガラス店装
奈良市四条大路2丁目2番21号
TEL(0742)　33－8056

防災・防犯

お部屋探しは アパ・マンへ

優待

来店予約をされたお客様に限り
仲介手数料20%OFF（但し、居住用に限る）
奈良県内、主要駅前に13店舗のネットワーク!!
アパート・マンション・ハイツ・テラスハウス・一戸建・テナント
賃貸のことならお気軽にご相談下さい。
有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉（株）丸和不動産（営業時間9:30～19:00 水曜定休日・祝日は営業しております）
奈良市西大寺本町1番6号（代表）
TEL(0742)　36－0001 http://www.apaman.biz

花のキュービット 園芸のイヌイ

優待

ミニフラワープレゼント

HB-101（天然植物活力液）お買い上げの方

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉園芸のイヌイ（生花・鉢花・苗・用土・肥料・薬）
奈良市登美ヶ丘4－4－4　イヌイビル1F
TEL(0742)49－3987 http://www.engei.co.jp

会員とくとくサービス提供企業募集！

目的　会員サービス事業の一環として、当所会員としてのメリットの一つとなり、又、提供企業のイメージアップと販路の拡大につながる事を目的とする。

本事業にサービスを提供頂ける会員事業所はご連絡ください。

〈お問合せ〉奈良商工会議所　会員サービス課
TEL0742－26－6222
FAX0742－22－1180

（会員とくとくサービス提供企業募集！ と同じ内容が全部で6枚）

近畿レンタカーサービス

優待

基本料金から10%OFF

軽・特定車・特装車を除く

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉（株）近畿レンタカーサービス
奈良営業所／東九条106　TEL（0742）62－1138
奈良西営業所／三碓6－1171　TEL（0742）46－2010

トヨタレンタリース奈良

優待

基本料金より10%OFF

指定車種を除く

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉（株）トヨタレンタリース奈良
奈　良　店　杉ヶ町31　TEL（0742）22－0100
近鉄奈良駅前店　西御門町11－4　TEL（0742）26－2229

デントリペア Tomorrow

優待

無塗装板金20%OFF

小さなエクボから大きなヘコミまで
塗装せずに裏から綺麗に直します

有効期限　平成17年10月31日まで

〈お問合せ〉デントリペア　Tomorrow
天理市蔵之庄町374－1
TEL(0743)65－5450

奈良商工会議所 会員とくとく サービス券

ご利用の際は必ずご記入下さい。

事業所名：

電話番号：

ご利用日：平成　　年　　月　　日

8

2005
No.443

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

CONTENTS

- なら企業散策 59
  「ゆっくり流れる時間を楽しむ」 天平旅館 ……2
- 相談所いんふぉめーしょん／マルケイ資金融資 ……4
- 会員向け融資制度「メンバーズローン」のご案内 ……5
- 個人情報漏えい賠償責任保険制度加入のご案内 ……6
- わかくさ共済のご案内 ……7
- CLUB CCI「Buffet Plan」のご案内 ……8
- 奈良市コーナー／財団法人奈良市勤労者福祉サービスセンター会員募集!! ……9
- 青年部だより・女性会だより ……10
- 友好倶楽部だより／蠟梅句会 ……11
- 人事で会社が変わる（第5回）／流行ものから見えるもの ……12
- 特集 知っておきたい「隠れ肥満」（第3回／全4回） ……13
- 経済指標 ……14
- 情報掲示板 ……16
  - ●国民生活金融公庫からのお知らせ　●しょうがいしゃ「就職面接会」のご案内
- ちょっとひといきTea Time ……18
  - ●漢字しりとりパズル　●元気メニュー
  - ●世界こぼれ話 No.5　●サラリーマン川柳
- 新会員紹介・求職者情報・事務局日誌 ……20



《表紙》 「さるすべり」 撮影・文／森本　康則

木の肌は艶やかで、雨に濡れると美しく光ります。猿も滑るのでしょうか。
クシャクシャに見えますが花弁は6枚あり、雄ずいは40本前後で外側6本が長く、
夏から秋へ一日花が次々と咲きます。「百日紅」は漢名ですが、なるほどと感銘します。
夏、暑い奈良公園一帯に一服の涼を色添えてくれます。

NARA なら企業散策 59

「ゆっくり流れる時間を楽しむ」

Q1. 創業のきっかけを教えて下さい。

初代である祖父は、当時色々な商売を考えていたと聞いています。しかし、奈良が観光地であるという立地条件もあり、最終的に旅館業に辿り着いたそうです。これは戦後の昭和20年頃のことで、当時はこの天平旅館の他にも5つの旅館がありました。

私は10年間ほど一般企業で働いていたのですが、平成3年から3代目としてこの天平旅館を継ぎました。現在は旅館業のほかにフランチャイズで「Baby Face Planet」（天平旅館1階）も経営しており、観光客だけではなく地域の若い方に向けたお店づくりも行っています。



天平旅館　代表者 北邨　孝氏

Q2. 旅館に対するこだわりを教えて下さい。

私がこの旅館を継いでからも、その時々でニーズが変わっているため、敷かれたレールの上を辿るようなサービスではお客様の要望にお応えできないと感じています。そのため、お客様のニーズを満たせるよう何にこだわっていくべきかは現在も模索中です。現在のとりくみとしてひとつ例を挙げるなら、当旅館のお客様は修学旅行の学生さんが多いのですが、教育の一環として宿泊される学生さんが宿泊する時は一般のお客様の予約は取らないことを徹底しています。

Q3. 奈良の観光業について感じていることはありますか。

修学旅行生が奈良の観光業を支えているというのが私の見解です。しかし近年の少子化の煽りを受けて修学旅行生もピーク時の4割程度に減少しています。修学旅行は毎年必ず行う行事です。奈良は他の県と比べても歴史的文化財が多く、誘致しやすいと思いますので、もっと積極的に修学旅行客を増やせる事業を行うべきです。また、年配の方や外国からの観光客の誘致ももっと積極的に行わなければなりません。

奈良には独特のゆっくりとした時間が流れる雰囲気があります。その良い部分を活かし、ゆっくりと観光していただけるような地域づくり、旅館づくりを行っていければいいと思っています。



天平旅館（奈良市東向中町9）



Baby Face Planet

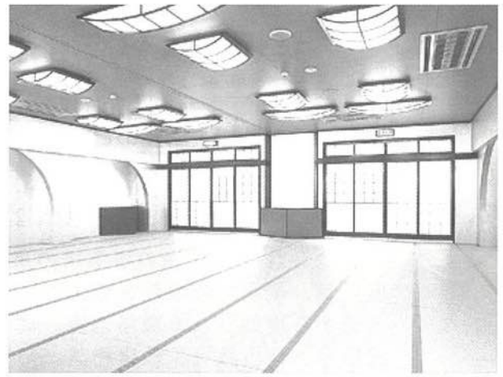
天平旅館

Q4. 今後の展望をお聞かせ下さい。

現在も取り組んでいることですが、営業には力を入れていきたいと考えています。従来は代理店のエージェントを通した営業が中心であったのですが、修学旅行生を受け入れる場合、直接学校に赴き、お話するような営業をもっと積極的に行っていきたいと思っています。また、外国人の旅行者に関しても、代理店を通さず直接来られる方が多いので、外国人旅行者の誘致にも活かしていけると思っています。

Q5. 最後になりましたが、商工会議所への要望がありましたらお願いします。

奈良はやはり観光地ですので、観光客に来てもらえるような事業を商工会議所が音頭を取り、行って欲しいと思います。また、奈良には他にも観光関連の事業を行う団体は数多くありますが、それらの意見をまとめ奈良の方向性を定め、奈良を活性化していって欲しいと思います。



天平旅館　大広間

取材協力：奈良女子大学新聞「はいんず」編集部　舘　美奈実



名物鍋料理

会社概要

- ■会 社 名／天平旅館
- ■代表者名／代表者　北邨　孝
- ■所 在 地／奈良市東向中町9
- ■従業員数／4名
- ■業務内容／旅館業

読者プレゼント



今回取材させていただきました「天平旅館」様より、旅館1階にある「Baby Face Planet」のお食事券を10名様にプレゼントさせていただきます。ご希望の方は住所、氏名、年齢、事業所名、電話番号をご記入の上、下記宛先までご応募ください。(8/20消印有効)

〒630-8586　奈良市登大路町36－2
奈良商工会議所「なら企業散策(8月号)プレゼント」係まで

※当選は賞品の発送をもってかえさせていただきます。
※応募の際にご記入いただきました情報は、プレゼントの抽選及び賞品発送を利用目的とし、応募者の同意なしに第三者に開示・提供することはありません。

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

相談所 いんふぉめーしょん

お手伝いします　職場における健康づくり

奈良産業保健推進センターでは、厚生労働省からの委託を受けて、次の二つの助成金制度のご利用をお受けしています。

◆ 小規模事業場産業保健活動（産業医共同選任事業）支援促進助成金

労働者数50人未満の事業場の事業者（2社から5、6社程度）が、産業医の要件を備えた医師を共同で選任し、その医師から提供される職場巡視、健康診断の結果に基づく保健指導、健康教育、健康相談、衛生教育等の産業保健サービスにより、労働者の健康管理等を促進することを奨励するための助成制度です。



◆ 自発的健康診断受診支援助成金

深夜業に従事する労働者が自己の健康に不安を感じ、次回の定期の健康診断を待たず、自ら健康診断を受診した場合に、受診に要した費用の一部が、助成金として労働者に対して支給される制度です。

問い合わせ先

独立行政法人　労働者健康福祉機構　**奈良産業保健推進センター**
〒630−8115　奈良市大宮町1−1−15　ニッセイ奈良駅前ビル3階
TEL 0742−25−3100　FAX 0742−25−3101
http://www1.biz.biglobe.jp/~sanpo29/index.htm

マルケイ資金融資

● 小規模事業者の皆様へ ●

安心して借りられる“無担保・無保証人”で国民生活金融公庫が融資を行う国の制度です。

常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方
（商業・サービス業にあたっては5人以下）

貸付限度額　550万円＋別枠450万円

金利年1.15%です（7月13日現在）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。

返済は　運転資金5年以内　設備資金7年以内　です。

● お問い合わせ ●
当所中小企業相談所 TEL.26−6222(代)

奈良商工会議所　会員向け融資制度

平成17年7月
ご利用開始!

奈良商工会議所 メンバーズローン

- 奈良市内の金融機関と会議所が連携。
- 金利、担保・保証人、融資スピード、融資期間等で、各提携金融機関が独自優遇の会員向け金融商品を開発。



取扱金融機関

UFJ銀行
三井住友銀行
りそな銀行
京都銀行
南都銀行
第三銀行
奈良銀行
奈良信用金庫
大和信用金庫
奈良中央信用金庫
商工中金

※金融機関コード順（平成17年8月1日現在）

お申し込みいただける方

- 奈良商工会議所の会員であること
- 奈良商工会議所の会費を完納していること。

お申し込み方法

●希望金融機関の選定
商品内容、申込み資格、必要書類などをご確認のうえ、ご希望の金融機関をお選びください。

●会員確認の申請・受取
奈良商工会議所窓口で「会員確認書」の発行をお申し出ください。
なお、確認書の申請には「代表者印」を押印してください。

●提携金融機関へのお申込
下記記載の当所のホームページをご覧ください。
ご希望の金融機関で申込時に必要な書類をご確認いただき、商工会議所が発行した「会員確認書」を添えて、金融機関の手続きに従ってお申込ください。

奈良商工会議所 ①会員確認書の依頼 → ②会員確認書の発行 ← 会員事業所 ③会員確認書を持参し金融申込み → ④融資・審査実行 ← 金融機関

奈良商工会議所　中小企業相談所
〒630−8586　奈良市登大路町36−2　TEL 0742−26−6222（代表）
ホームページ　http://www.nara−cci.or.jp/

※金融機関での審査の上、融資実行となります。この制度は融資の実現をお約束するものではありません。
金融機関によってはご希望に添えない場合がございます。

商工会議所会員企業の皆様へ

日本商工会議所「個人情報漏えい賠償責任保険制度」加入のご案内

～リスク診断サービスを無料で提供～

本年4月に全面施行された個人情報保護法に対応

個人情報漏えいリスクの診断サービス付（無料）

団体割引の適用等により割安な保険料水準を設定

保険金の支払対象

個人情報を所有・管理する商工会議所の会員企業が、保険期間中に個人情報の漏えい事故を引き起こしたことによって請求された損害賠償金や訴訟費用、および事故解決のために要した費用（謝罪広告掲載費用、見舞金・見舞品購入費用など）について保険金を支払います。

商品タイプ（概要）

保険金の支払限度額の大小を加入者が選択できるように5パターンを用意しました。

タイプ	てん補限度額		免責金額
	賠償損害	費用損害	
A	1,000万円	100万円	10万円
B	5,000万円	500万円	10万円
C	1億円	1,000万円	10万円
D	3億円	3,000万円	10万円
E	フリープラン（てん補限度額：3億円超、費用損害：3,000万円を限度		

万一の場合に備えて、本保険制度への加入をお勧めします。

※保険料の計算、加入手続きの方法等は、最寄りの引受損害保険会社の募集代理店までお問い合わせください。

参加損害保険会社 ※50音順

あいおい損害保険　朝日火災海上保険　共栄火災海上保険　スミセイ損害保険
セコム損害保険　損害保険ジャパン　大同火災海上保険　東京海上日動火災保険
ニッセイ同和損害保険　日本興亜損害保険　富士火災海上保険　三井住友海上火災保険

〈お問い合せ先〉奈良商工会議所　会員サービス課　TEL（0742）26－6222　FAX（0742）22－1180

経営者の皆様、企業等OBをあなたの会社の経営アドバイザーとして活用してみませんか?

企業等OB人材マッチング事業とは・経営戦略の見直しや新事業展開のために人材を必要としている中小企業・ベンチャー企業と、退職後も自らの知識・経験・ノウハウを生かしたいという意欲をもつ企業等OB（OB人材）とのマッチング（出会い）を支援する事業です。

最新の企業等OB人材情報は
ホームページで紹介しております。
http://www.ob-nara.jp

企業等OB人材の支援分野は…

OB人材活用のニーズ、必要性の高い以下の10分野とします。

- 経営企画・戦略立案
- 海外展開・国際化
- 情報化・IT活用
- 販売・マーケティング
- 技術・製品開発
- 生産管理
- 物流管理
- 経理・財務管理
- 人事・労務管理
- 法務・特許

企業等OB人材　活用の手順

インターネット上で企業等OB人材の情報を得る
▶ 支援希望者は最寄りの商工会議所へ連絡
▶ 商工会議所から企業等OB人材候補者の紹介
▼ 企業等OB人材と支援希望者の面談（会場は最寄りの商工会議所等を予定）
◀ 面談結果を最寄りの商工会議所へ連絡
◀ マッチング成立

OB人材MATCHING 奈良協議会
企業等OB人材マッチング奈良協議会事務局（奈良商工会議所 指導課内）
〒630-8586　奈良県奈良市登大路町36-2
TEL.0742-26-6222 FAX.0742-22-1180

奈良商工会議所の生命共済制度が新しくなりました!!

会員事業所の皆様へ

わかくさ共済

入院給付金付災害割増特約・ガン死亡特約付
福祉団体定期保険＋見舞金・祝金制度

5つの特徴

この共済制度は、会員事業所限定の制度です。

1. 割安な掛金で幅広い保障!
2. 見舞金・祝金制度が充実
3. 毎年収支決算し剰余金があれば配当金も!
4. 1年更新で医師の診査なし
5. 業務上・業務外を問わず24時間保障

◎次のような税制面での特典があります。

法人の場合

法人が役員、従業員のために負担した掛金は全額損金に算入でき、その掛金は役員、従業員の所得税の対象にもなりません。（法基通9-3-5）（所基通36-31の2）

個人事業所の場合

個人事業主が従業員のために負担した掛金は全額必要経費に算入でき、その掛金は従業員の所得税の対象にもなりません。（直審3-8）（所基通36-31の2）

わかくさ共済は、下記の生命保険会社に新規募集・異動手続き等を委託しています。
アクサ生命保険株式会社奈良営業所（アクサ グループライフ生命保険株式会社業務代行）
〒630-8213　奈良市登大路町36番地の2　奈良商工会議所会館内
TEL 0742－27－8691　FAX 0742－27－6921

《お問い合わせ先》奈良商工会議所　総務部会員サービス課　TEL 0742－26－6222　FAX 0742－22－1180

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　社　〒556－0017 大阪市浪速区湊町1丁目4番38号
TEL (06) 4397－0230　FAX (06) 4367－0251
http://www.kintetsu-bs.co.jp
京奈支店　〒631－0078奈良市富雄元町3丁目1番39号
奈良事務所　TEL (0742) 46－3471　FAX (0742) 47－2780

NTT 西日本
"光"、ひろがる、ひびきあう。

平成17年9月25日（日）午前2時
市外局番（07472）（07473）
地域※の電話番号が変わります。

07472-△-○○○○
↓
0747-2△-○○○○
新市外局番　新市内局番　お客さま番号

07473-△-○○○○
↓
0747-3△-○○○○
新市外局番　新市内局番　お客さま番号

※【対象地域・対象局番】「07472」…五條市全域、御所市大字重阪の一部、吉野郡西吉野村大字湯塩の一部「07473」…吉野郡西吉野村、吉野郡野迫川村、吉野郡大塔村、吉野郡天川村大字塩野の一部・大字広瀬の一部・大字塩谷の一部、吉野郡十津川村大字沼田原の一部

■ お問合せ　NTT西日本 みやこ支店　0120-033994　平日:午前9時～午後5時（土・日・祝日、年末年始を除く）　みなさまのご理解、ご協力よろしくお願いいたします。
■ ホームページURL　http://www.ntt-west.co.jp/miyako

CLUB CCI

アウトソーシングで事務を合理化！「Buffet Plan」

BUFFET

バフェプランとは

「低コストで福利厚生の充実を図りたい」とお考えの方に朗報!
全国の約3000件の宿泊施設やその他色んな施設が格安で利用できます。このバフェプランが **一人￥1,000（月会費）** でOKです。
是非、ご検討下さい。

入会金割引きキャンペーン開催

期間:8月21日～11月10日

キャンペーン

① **入会金￥10,000 ― 割引き**
② **ガイドブック無料**
（通常は有料のガイドブックを入会人数分無料）

※ 入会金は、通常 **￥20,000** ―（従業員が20名以下の事業所）
ですが、キャンペーン期間中は **￥10,000** ― に割引きます。
申し込みは、毎月15日の締めで、翌月1日よりご利用頂けます。

商工会議所CLUB CCI「Buffet Plan」に関するお問い合わせは
奈良商工会議所　総務部　会員サービス課まで
電話 0742－26－6222（代）　FAX 0742－22－1180

生涯設計　それぞれの生き方に、いつもベストな備え方。

一生涯のパートナー　第一生命

人生を力強く生きていくための保険。

新「堂堂人生」

○5年ごと利差配当付更新型終身移行保険（5年ごと配当タイプ）

第一生命　奈良支店　奈良市角振町18　TEL 0742－26－2821
＜第一生命ホームページアドレス　http://www.dai-ichi-life.co.jp/＞

奈良市コーナー　NARA CITY CORNER

財団法人奈良市勤労者福祉サービスセンター会員募集!!

奈良市勤労者福祉サービスセンターは、中小企業に働く勤労者の福祉の向上と生活の安定を図り、明るく楽しい職場づくりの発展に寄与するため、奈良市内の会社・工場・商店などで働く勤労者と事業主の方々を対象に、福利厚生事業を行う団体として、奈良市の出資による財団法人組織として運営しております。

《福利厚生事業》

＊ レクレーション
会員相互及び登録家族、または職場のコミュニケーションづくりのために、日帰りバスツアー、クリスマスパーティ、パソコン教室等、低料金で参加できる事業を計画し実施しています。

＊ 宿泊
気軽に安く利用していただけるように、全国各地の施設と割引利用協定を結んでいます。また、安価で旅行を楽しんでいただくために旅行社（奈良交通・東急観光(株)・近畿日本ツーリスト・日本旅行・農協観光・JTB・名鉄観光）と提携を行っています。旅行された方には、宿泊利用補助金も支給しています。

＊ レジャー施設利用補助
映画館、テーマパーク（東京ディズニーリゾート・ユニバーサルスタジオジャパン）、遊園地（鈴鹿サーキット・ナガシマスパーランド・志摩スペイン村）等の利用補助を行っています。

＊ プロ野球観戦等
プロ野球観戦、ゴルフショットカード（佐保ゴルフ・グリーンチャレンジゴルフ・東九条ゴルフ・高の原ゴルフ）の斡旋をしています。

＊ ショッピング等各種割引優待
特定指定店、協定割引施設を利用される場合、会員証の提示で割引優待の特典を受けることができます。

《給付事業》

会員及び登録家族の方で、お祝いごとやお見舞いごと等があった場合に給付金が支給されます。

《健康管理事業》

＊ 人間ドッグ
いきいきと楽しく暮らすためには、何よりも健康が第一。会員の健康管理のため、医療機関（奈良公園中央病院・西奈良中央病院・大倭病院）での人間ドッグ受診補助を行っています。その他、ならやま温水プール、西部生涯スポーツセンター利用回数券、入浴回数券（ゆららの湯・やまとの湯・極楽湯）の利用割引を行っています。

《貸付斡旋事業》

＊ 各種ローンの斡旋・補助
会員の皆様のちょっとした出費に備え、各種ローンの斡旋をし、補助をしていきます。
○取扱金融機関……近畿労働金庫奈良支店
○貸付限度額……100万円

《教室・通信講座》

会員の自己啓発のため、センター主催教室（パソコン・フラワーアレンジメント・ガーデニングetc）、NHK通信講座や、近鉄文化サロン各種講座の受講料補助を行っています。

《その他》

チケットぴあAfter⑤Clubの法人会員に加入していますので、人気チケット等の先行予約ができ、さまざまなチケットが入手しやすくなります。

《入会について》

奈良市内の中小企業（社員300人以下）が加入できます。加入企業の勤労者と事業主が対象です。
市外の中小企業にお勤めの市民の方でも、一定条件を満たす場合は個人加入できます。

《入会金・会費について》

＊ 入会金（会員一人につき）500円…事業主で負担してください。
＊ 会費（一人月額）800円…事業主450円以上、勤労者は350円以下で負担してください。なお、全額事業主の負担となってもかまいません。
＊ 事業主がご負担された入会金・会費は、税法上損金または必要経費として処理できます。

毎月発行共済ニュースに、盛りたくさん掲載！ お問い合わせ TEL 0742－71－2434

上林化学株式会社
上林石油株式会社

代表取締役社長　上林安彦

本社　奈良市三条大路2丁目1－62
TEL 0742－33－2021（代表）
FAX 0742－35－0431

寛ぎを求めて、より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょうのうたげ）®



政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631－0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪名道路沿い）
TEL0742－44－5255（代）

政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742－43－5030

ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

青年部だより

7月例会　会員親睦例会

開 催 日　平成17年7月20日(水)
開催場所　奈良ロイヤルホテル

平成17年度、7月会員親睦例会を奈良ロイヤルホテルにて開催致しました。

今回の例会は、日頃から忙しくされておられる会員の皆様にあらためて「癒し」「リフレッシュ」「健康」というものを考えていただこうと、「お風呂に入って、掴もう手応え!」との開催テーマのもと、会員の皆さまにはゆっくりお風呂に入っていただき、リフレッシュした気持ちで例会を迎えていただくこととなりました。

親睦会では、委員会対抗ゲームとして、片足立ち、ビール早飲みが行われました。片足立ちについては、既にビールを飲んでいた後のこともあって脱落者が続出しておりました。ビールの早飲みでは、ストローでビールを早飲みするという





過酷なルールで、かなり盛り上がっておりました。最後にビジネス交流委員会、馬淵澄夫君のすばらしい進行のもと、平成17年度、奈良商工会議所青年部最大のイベントであるビジネス交流会と市民ふれあい交流市の2点に重点を置き、交流を通じて新しいビジネスチャンスを掴んでいただけるきっかけになり地元企業に活力が生まれることを目的として開催する10月例会「やまと商人大交流市」の決起大会が行われました。今回の例会を通して奈良商工会議所青年部の結束の固さをあらためて感じました。

（会員委員会　西原崇浩）

女性会だより

近畿商工会議所女性会連合会総会

日　時　平成17年6月3日(金)
会　場　近江八幡市文化会館
　　ホテルニューオウミ

第17回近畿商工会議所女性会連合会総会が6月3日近江八幡市で開催され、私達21名が参加しました。

近江八幡市は私にとってあまりなじみがないと思っていたのですが、水郷の町、近江商人の町、非業の死をとげた豊臣秀次の菩提寺と何度かおとずれたことのある町でした。東海道の道筋とは云えこんな鄙びた町が近江商人の発祥の地とは、なんとなく納得がいかなかったのですが、近江八幡商工会議所会頭の尾賀康裕様のご挨拶の中で、ここを起点として主人が全国各地を駆けめぐり、卸商の商いをして、そして奥さんがこの地に残って店と家を一手に引き受け、頑張っていたのだとお聞きし、なるほどと納得しました。総会も無事終え、つづいての記念講演では、女優藤田弓子さんが「いつも何かにときめいていよう」と云う題で講演されました。ユーモアをまじえたお話に共感をおぼえ時間の経つのも忘れ聞き入りました。

その後懇親会が開かれ、奈良には予定よりすこし遅れて9時30分頃に帰りました。

（当番　岡堅照子）



友好倶楽部だより

【親睦旅行実施】
◎7月10日～11日
「山陰・湯村温泉方面の旅」を実施しました。1日目は丹波ワインハウスでぶどう畠・工場の見学やワインの試飲をたのしむ。鬼伝説で知られる大江町では駅前の鬼瓦公園や海抜200Mの大江山の南の麓に位置する「日本の鬼の交流博物館」＝河守鉱山の跡地＝の見学。「夢千代日記」の舞台で知られているいで湯の町〈佳泉郷井づつや〉で一夜を過ごしました。
2日目は大乗寺（城崎郡香住町）で円山応挙の障壁画を鑑賞。播磨屋本店工場では〝おかき〟の製造工程を見学。自由散策のひとときを城下町出石で過ごし無事帰路に着きました。二日間の旅で一層の親睦を深めました。

【月例会開催】
◎7月12日正午より
講師（社）奈良県歯科衛生士会理事　森千代美氏をお招きし「いきいき健康人生」と題し有意義な講話を拝聴しました。

【会員だより】
◎名義変更
・南都商事（株）
取締役社長　高塚　好弘氏
（旧）　北尾　順彦氏

【訃報】
・共同精版印刷（株）顧問 近東　弘七氏（当倶楽部副会長）7月11日ご逝去されました。謹しんでご冥福をお祈り申し上げます。

【今後の行事予定】
・ゴルフコンペ　8月23日(火)
・月　例　会　9月13日(火)正午より

奈良商工会議所友好倶楽部　事務局　TEL22−7090

蠟梅句会

七月例会―女性会

炎なすハイビスカスや沖縄忌　並川寿子
鳴神の縛解けしごと大夕立　増尾正子
藍涼し手機に掛かる伊予絣　小林成子
窓際にひとりの昼餉作り滝　斎藤敏子
フロントに貰ふ避暑期の森の地図　大島民郎

夏期限定セット
17:00より

8/15～
ワンドリンク付き
生ビール or グラスワイン
（中）　（赤・白）

◆飲むセット……¥800
海老マヨナポリタン
カマンベールのフライ
生ハム&サラミ

◆食べるセット……¥1,300
ガーリックトースト
有頭海老オーブン焼き
ミニステーキ

燈花会コース　8/15まで
……¥3,500　17:00より
◆前　菜　鱧のマリネ
海老のレモン風味
生ハム&イチジク
スモークサーモンのコルネ
ハーブ鳥のゴマ風味
◆パ　スタ　冷製和風カッペリーニ
◆魚　料　理　スズキのワイン蒸し
カポナータ添え
◆肉　料　理　牛ヘレ肉網焼き柿の葉包み
◆サ　ラ　ダ　グリーンサラダ
パンorライス
◆デザート　セミフレッド&
ガトーショコラ

平日・土　11:00～22:00
（オーダーストップ21:10）
日・祝日　11:00～20:30
（オーダーストップ20:00）

イタリア リストランテ エルバ 奈良店
奈良市登大路町36−2　商工会議所地下1階
お問い合わせ　0742-26-6501

人事で会社が変わる 第5回

明快な方針で会社が変わる―真意を伝えるには具体的な表現で

「会社の方針が社員に伝わらない」「社長の考えていることが社員に分かってもらえない」と嘆く社長さんが多いようです。それはある意味当たり前のことで、社長が持つ情報の量や先見性などと比べると、社員はどうしても劣ってしまいます。その上社長の口から出る言葉は、さまざまな意味を含み過ぎて抽象的になりがちです。聞く側がもっと相手の意を酌んで聞けばいいのかもしれませんが、コミュニケーションはそれほど簡単なものではありません。



小売業E社の社長さんも同じ悩みを持っていました。「お客さま第一主義」「売上拡大」「利益向上」―社長は繰り返し念仏のように唱えますが、社員には3つの言葉は矛盾していると受け取られ、その真意は伝わりませんでした。そのため、社長から「売り上げを上げろ」と言われると、キャンペーンやセールを行うなど薄利多売に走り、「利益を取れ」と言われると、利益が出る商品を優先的に売っていました。その度に社長は社員の行動を方向転換するのですが、同じことの繰り返しが続きました。

社長が自分の思いが社員に伝わらないと思い悩んでいた時、ある人からアドバイスを受けました。「自分の思いが伝わらないのは、自分の表現の仕方に問題がある」。それを聞いた社長は気付きました。「表現を単純化しないと駄目だ。もっと分かりやすく方針を伝えよう」。そして、社員を前にこう言ったのです。「これからの半年は、売上拡大に力を入れます。わが社の存在をお客さまに知ってもらいましょう」。それを聞き、社員は安心した顔をしました。社長の言葉が社員に伝わった瞬間でした。社員はそれぞれ工夫をしてお客さまに知ってもらうための宣伝をし、売り上げを伸ばす店づくりを始めました。E社の業績はその後、順調に推移しました。

人事戦略研究所
代表　吉田　幸司

はやり流行ものから見えるもの

この夏は「ロハス」が熱い―人と地球に優しいライフスタイル

この夏、マーケティング界で熱い関心を呼んでいるのは、「ロハス（LOHAS）」という、一般にはあまり聞き慣れない英語だろうか。

だが、ファーストフードに対抗する「スローフード」の流行や「有機無農薬野菜を食べよう」などの自然食ブームと聞けば、知っているという方も多いだろう。

ロハスとは、欧米のインテリ層から始まった「地球環境保護と健康な生活を最優先し、人類と地球が共存共栄できる持続可能なライフスタイルと、それを望む人たちの総称（Lifestyles Of Health And Sustainability）」という、やや小難しい概念の社会運動のこと。しかし、日本でも例の「クール・ビズ」の登場や「愛・地球博」の開催などで環境への意識が高まる今、新しい市場の芽として注目されている。

多くの企業でも、自社の技術・ノウハウを生かしたロハス商品の開発や事業への参入が期待できる。

その意味や定義を分かりやすく説明し、自社や自身に適性やセンスがあるかどうかをチェックできる簡単な診断テストがある。次の問いで「YES」の答えが多いほど、ロハス度は高いらしい。

1. 地域社会を再生させたい。　2. 異文化に興味がある。　3. 質素な生活もすばらしい。　4. 大切なのは人間関係だ。　5. 成功するだけが人生でない。　6. 女性の社会進出は当然だ。　7. NPOや奉仕活動に関心がある。　8. 自分は何者か？　とよく考える。　9. 理想の実現に向けて行動したい。　10. 身体と精神の成長を融合したい。11. 創造的な時間を大切にしたい。　12. 代替医療に関心がある。　13. スローとファストな時間を使い分けている、など……。

そのロハス運動を提唱する雑誌『ソトコト』の小黒一三編集長が、大手企業のトップや幹部社員が集まる日本マーケティング協会のセミナーで同テストを試みた結果、「YES」の平均は約半分。そして、年齢が若いほど、スコアは高かったという。

読者各位も本会報を片手に、そっとやってみてはどうだろう。

NML野村オフィス　代表　野村　正樹

特集

知っておきたい 隠れ肥満 第3回／全4回

これならできる「食事で予防」

適正エネルギー量を知る

「みるみる7キロ減量」―などと痩身効果をうたう健康食品が巷にあふれていますが、効果のほどが科学的に証明されたものは皆無といえます。肥満解消の基本は何といっても食事療法と運動療法。この2点に尽きます。

肥満の第一の原因は、食事でのエネルギー（カロリー）摂取量が多過ぎることです。過剰なエネルギーが脂肪として皮下や内臓に蓄積するわけです。ですから、個々人が自分の適正エネルギー量を知り、毎日の摂取カロリーを抑えることがたいせつです。

適正エネルギー量は、自分の身長から求めることができます。まず、身長に見合った標準体重を、BMIの式を利用して算出します。身長の数値（m単位）を2乗し、さらに22を掛けると標準体重です。オフィスでのデスクワークが多い人は標準体重に25、体を動かす仕事の多い人は30を掛けます。身長が170cm（1.7m）でデスクワーク生活の人の適正エネルギー量は、1.7×1.7×22×25=約1590キロカロリーとなります。

適正エネルギー量（Kcal／1日）の目安
●適正体重
【身長(m)×身長(m)×22】×25～30Kcal

脂肪を控え野菜をたっぷりと

摂取エネルギーを減らすために食事量を少なくすると、空腹感が出てきて、我慢できなくなります。コツは、一気にエネルギー量を下げるのではなく、2000キロカロリーから1800キロカロリー、そして1600キロカロリーと徐々に減らしていくことです。

食生活のポイントは、第一にエネルギー量の高い脂肪分を多く摂り過ぎないことです。食事のエネルギーに占める栄養素の適正なバランスは「炭水化物60%、たんぱく質15～20%、脂質20～25%」ですが、現状では、日本人の摂取エネルギーに占める脂質の割合は25%を超えています。調理法の工夫（イラスト参照）などで、脂質の量を減らすよう心がけましょう。

◆食事のエネルギーに占める栄養素の適正な割合



また、野菜を多く食べることもたいせつです。野菜には食物繊維がたくさん含まれ、腸での糖分吸収を遅らせる作用があります。1日300グラムの摂取を目標にしましょう。

●食事の脂質を減らす工夫

調理法を変える

揚げる → フライパンで焼く → 網で焼く → 蒸す → ゆでる

の順に油脂の量が少なくなります。

揚げ物の衣を少なくする

フッ素樹脂加工のフライパンを使う



長続きさせるコツは?

最も重要なのは、肥満解消のための食事療法を長く「継続」することです。ただし「毎日絶対に守らないといけない」と考えると、それが精神的なストレスになります。例えば「アルコール（エネルギーが高い）を控えるため、飲み会には絶対参加しない」と決めても、どうしてもという会合があるものです。その場合は、参加してもゆっくり飲みながら酒量や食事量を減らすなど、柔軟に対処するとよいでしょう。

また、ストレスが原因で過食に走り、その結果肥満になることもあります。この場合は、何よりも食べる物に代わるストレス解消法を見つけることが肥満を防ぐ近道になります。

◆エネルギーの栄養素別摂取構成（%）

	たんぱく質	脂質	炭水化物	
1978年	14.8	22.7	62.5	2,167Kcal
1983年	15.1	24.6	60.3	2,147Kcal
1988年	15.4	25.5	59.1	2,057Kcal
1993年	15.6	25.7	58.7	2,034Kcal
1998年	16.0	26.3	57.7	1,979Kcal
2001年	15.1	25.2	59.7	1,954Kcal

※厚生労働省「国民栄養調査」より

〈資料提供〉
アメリカンファミリー生命保険会社「NEW AFLAC SCOPE」No.9より



僕のがん保険は、
一生保障する。
しかも、保険料が一生上がらない。
保障が一生つづく。
がん保険を選ぶなら、
アメリカンファミリーです。

21世紀 がん保険

◎詳細はパンフレット、ご契約のしおり・約款をご覧ください。

〈引受保険会社〉
自信があります。私の医療保険。
AFLAC アメリカンファミリー生命

奈良支社　☎0742-27-9881
〒630-8225 奈良市西御門町2番地 西御門服部ビル4F

AFN広告-2004-001-0401010　1月9日

経・済・指・標

表1　世帯数と人口

年　月	世帯数		人　口	
	奈良市		奈良市	
	平成3年=100		平成3年=100	
	／世帯	指　数	／人	指　数
16・4	143,052	121.0	366,295	104.2
17・4	146,589	124.0	373,574	106.3
17・5	147,143	124.5	373,763	106.4
17・6	147,229	124.6	373,664	106.3
17・7	147,399	124.7	373,733	106.4

表2　物価指数

年　月	企業物価指数		消費者物価指数			
	全　国		全　国		奈良市	
	平成12年=100		平成12年=100		平成12年=100	
	指　数	前年比	指　数	前年比	指　数	前年比
15	95.0	0.3	98.1	△0.3	98.0	△1.0
16	96.4	1.5	98.1	0.0	97.4	△0.6
17・3	96.8	1.4	97.7	△0.2	96.6	△1.2
17・4	97.5	1.9	97.9	0.0	96.7	△0.9
17・5	97.4	1.8	98.2	0.2	97.0	△0.8

表3　電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年　月	電灯電力消費量				都市ガス供給量				給水量	
	奈良営業所管内　*1)				奈良事業所管内　*2)				奈良市	
	電　灯		電　力		家　庭　用		業　務　用			
	／x1000kWh	前年比	／x1000kWh	前年比	／x1000m³	前年比	／x1000m³	前年比	／x1000m³	前年比
15	1,642,450	△2.0	2,402,636	△1.0	102,050	1.3	106,871	10.5	49,100	△2.4
16	1,715,543	4.5	2,463,617	2.5	100,853	△1.2	121,172	13.4	49,592	1.0
17・4	151,447	6.5	193,785	3.0	10,603	△3.4	9,358	4.3	4,075	1.1
17・5	123,580	2.2	181,782	△0.3	8,219	4.2	8,752	4.4	4,232	2.2
17・6	105,285	△0.4	204,104	△0.7	5,974	1.9	9,426	4.9	4,271	2.7

*1) 奈良市、大和郡山市、天理市（一部除く）、生駒市、添上郡、山辺郡都祁村（一部）・山添村、生駒郡、磯城郡田原本町八田・川西町下永、北葛城郡王寺町、河合町（一部を除く）、上牧町上牧、香芝市尼寺、大阪府東大阪市山手町生駒山上、四條畷市（旧）田原村

*2) 奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、加茂町、木津町、大阪府柏原市、四條畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4　大型小売店販売額、公共事業等発注額及び請負額並びに新設住宅着工戸数

年　月	大型小売店販売額				公共事業等発注額及び請負額				新設住宅着工戸数			
	全　国		奈　良　県		発注額（奈良県）		請負額（奈良市）		全　国		奈　良　県	
	／億円	前年比	／億円	前年比	／百万円	前年比	／百万円	前年比	／戸	前年比	／戸	前年比
15	217,249	△1.4	2,661	2.5	136,794	△6.7	5,878	△43.6	1,173,649	2.5	9,743	△3.5
16	213,832	△1.6	2,787	4.7	116,088	△15.1	5,253	△10.6	1,193,038	1.7	9,996	2.6
17・3	17,515	△1.7	215	0.9	5,363	△20.0	20	△64.3	90,789	△2.7	952	15.0
17・4	17,148	△0.5	221	0.9	45,429	△22.2	8	－	96,740	0.6	911	18.2
17・5	17,151	△0.6	221	△1.3	3,446	216.7	308	△48.1	101,862	3.0	560	△14.0

表5　一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年　月	一般職業紹介（学卒を除く）						有効求人倍率			
	奈　良　県						全　国		奈　良　県	
	新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	倍　率	前年比	倍　率	前年比
15	82,745	△3.6	74,656	10.6	22,514	7.3	0.69	27.8	0.54	22.7
16	73,088	△11.7	72,884	△2.4	22,014	△2.2	0.83	20.3	0.62	14.8
17・3	6,847	△10.0	6,626	△4.1	2,089	△6.7	0.91	18.2	0.65	8.3
17・4	8,048	△10.8	6,606	△7.5	1,926	△5.6	0.94	22.1	0.65	4.8
17・5	6,208	△2.3	6,184	3.1	1,888	△3.5	0.94	17.5	0.65	0.0

〈資料提供〉大阪ガス(株)北東部事業本部、関西電力(株)奈良支店、奈良市、奈良市水道局、(財)南都経済センター（順不同）

ユーザ協会では下記の事業活動を行っています。

◎電気通信サービスの向上と発展にユーザの意志を反映させます。
◎経営に役立つ最新の電気通信情報をわかりやすく解説してお届けします。
◎さまざまな電気通信サービスを企業活動に生かすためシンポジウム、セミナー活動を行います。
◎その他、ユーザ協会が企画する行事に参加できます。

財団法人 日本電信電話ユーザ協会奈良地区協会
〈事務局〉〒630－8236 奈良市下三条町1－1
フリーダイヤル　0120－214542

インターネットを使った販売促進
■ホームページ ■電子メール ■ブログ
(有)オフィス・ビー
http://www.officeb－nara.com
・安心感を与えるホームページ
・顧客（会員）情報の管理・活用
・携帯メールを使った販売促進　などなど
☎080－1460－7323

基礎から習える美術講座
水彩画　油彩画　墨彩画　日本画
岡専文化教室
初心者歓迎◆入会随時◆月2回講習
奈良法蓮◆近鉄奈良駅より徒歩9分
☎0742-27-1020 www.okasen.co.jp

SUKIYAMA PATENT OFFICE
所長 弁理士　築　山　正　由
(社)発明協会奈良県支部理事
弁理士　松　山　徳　子
築山特許事務所
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
ホームページ　http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail　tsukipat@science-plaza.or.jp
関西文化学術研究都市

情報掲示板

国民生活金融公庫からのお知らせ

売上減少など業況が悪化しているみなさまへ

〈セーフティネット貸付〉

経営環境変化資金のごあんない

国民生活金融公庫では、「セーフティネット貸付（経営環境変化資金）」などのご融資を通じて、社会的、経済的環境の変化などにより、一時的に業況悪化等の経営状況になっているみなさまの経営基盤の強化を図るお手伝いをさせていただいております。
くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

☆☆☆経営環境変化資金の概要☆☆☆

ご利用いただける方	社会的、経済的環境の変化などにより、次の1に該当し、2の要件を満たされる方 1　次の（1）から（4）のいずれかの経営状況になっている方 （1）　最近の決算期における売上高が前期に比べ10%以上減少しているか、または最近3カ月の売上が前年同期を下回っており、かつ、今後も売上減少が見込まれること （2）　最近の決算期における純利益額又は売上高経常利益率が前期に比べ悪化していること （3）　最近、回収条件の長期化又は支払条件の短縮化等取引条件が悪化していること （4）　社会的な要因による一時的な業況悪化により資金繰りに著しい支障を来している方または来すおそれのある方 2　中長期的にみて、業況が回復し、かつ、発展することが見込まれること
資金のお使いみち	経営基盤の強化を図るために必要な運転資金
ご融資額	国の事業ローン（一般貸付）と合わせて　4,800万円以内
ご返済期間	5年以内（特に必要な場合7年以内）＜据置期間1年以内（特に必要な場合2年以内）＞
利率（年利%） （平成17年7月13日現在）	[基準利率=1.45～]
お取扱期間	平成24年3月31日まで
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。

●お問い合わせ先　国民生活金融公庫　奈良支店　融資相談係　今岡・大山
TEL 0742-23-8041　FAX 0742-24-0661

ハローワーク

しょうがいしゃ「就職面接会」のご案内

日時　平成17年10月21日（金）13時～

場所　なら100年会館　奈良市三条宮前町7－1

主催　ハローワーク 奈　良　TEL 0742－36－1601
ハローワーク 大和郡山　TEL 0743－52－4355

北和地域　奈良市・天理市・生駒市・山辺郡
大和郡山市・生駒郡の企業が参加します。

●お仕事を探している方へ

しょうがいのある方を対象に就職面接会を2回開催します。
どうぞご参加ください。詳しくはお近くのハローワークへお問い合わせください。

●企業のみなさまへ

多くの企業の参加をお待ちしています。
参加の締切りは、北和地域は、9月26日です。
参加いただく場合には、管轄のハローワークへ事前にご連絡ください。

～地元商工業の繁栄とゆたかな人材づくりのための～

奈良商工会議所特定退職金共済制度
新企業年金保険
ご加入のおすすめ

制度の特色

❶ 将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷ 国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸ 従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹ 簡単な手続きで加入頂けます。
❺ 掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻ 掛金は1人20,000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数

月額掛金 ……1口について1,000円
加入口数 ……1人について1～20口まで

お申し込み手続きについて

1.ご加入口数は、ご加入者1人につき20口を限定とします。
2.ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所会員サービス課へおたずねください。
3.お申込みは毎月15日にメ切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは　奈良商工会議所会員サービス課
〒630-8586　奈良市登大路町36-2　TEL 0742-26-6222　FAX 0742-22-1180

「奈良会議所ニュース」で貴方の会社をPRしませんか。（発行部数 3,400部）

会議所ニュースの 広告 を募集しています。

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

掲載サイズ		年間掲載料　※（　）内は1回の掲載料	
		カラー	モノクロ
全面（26.0cm×18.0cm）	会員	630,000円（126,000円）	420,000円（84,000円）
	一般	945,000円（189,000円）	630,000円（126,000円）
半面（12.5cm×18.0cm）	会員	315,000円（63,000円）	210,000円（42,000円）
	一般	472,500円（94,500円）	315,000円（63,000円）
全一段（1/4面）（6.0cm×18.0cm）	会員	157,500円（31,500円）	105,000円（21,000円）
	一般	236,250円（47,250円）	157,500円（31,500円）
半段（1/8面）（6.0cm×8.5cm）	会員	78,750円（15,750円）	52,500円（10,500円）
	一般	118,125円（23,625円）	78,750円（15,750円）

※上記料金は消費税込の金額です。

広告の申し込み・お問い合わせは…

奈良商工会議所　総務課　<TEL 0742－26－6222>まで

Tea Time
ちょっとひといき

漢字しりとりパズル

問題

二重枠に下のリストから文字を選んで熟語を作り、しりとりをしていくパズルです。→から渦巻き状に進んでください。熟語の最後の1文字が、しりとりの最初の文字になります。最後まで進んで、リストに残った3文字を組み合わせてできる言葉が答えです。

〈答えは20ページにあります。〉

花	火	大		議
光			食	
	演	説		心
曜	頭		宅	
	花	香		平

●漢字リスト●

衣　意　火　会　街
気　住　心　線　地
中　日　浴

はつらつ元気メニュー

かば焼き入り混ぜずし

夏向きにさっぱりした混ぜずしはいかがでしょうか？
うなぎときゅうり、しょうがの甘酢漬けに、残りごはんを加えれば、立派な昼食や夕食の出来上がりです。この１品で、タンパク質や夏場にうれしいビタミンB1もたっぷり取れます。

かば焼き入り混ぜずし
【447kcal、タンパク質16g　塩分2g】



材料（2人分）			
ごはん	300g	うなぎのかば焼き	1串(100g)
（甘酢）―A		きゅうり	1本
酢	大さじ2	塩	少々
塩	小さじ1／2弱	ごま	大さじ1／2弱
砂糖	小さじ2	しょうがの甘酢漬け	20g
		きざみのり	少々

料理耳より情報

うなぎのかば焼きは、少しのお酒をかけて蒸し直すと、ふっくらします。普段から、真空パックや冷凍のものをストックしておくと便利です。

○作り方
1. ごはんは温め、合わせたAを混ぜて、すし飯にする。
2. うなぎのかば焼きは酒を少々（分量外）ふりラップをして、電子レンジで1分加熱し、一口大に切る。
3. きゅうりは輪切りにして、塩もみして水分をしぼる。しょうがの甘酢漬けは千切りにする。
4. 1にうなぎ、きゅうり、しょうがの甘酢漬け、ごまを混ぜる。
5. 器に盛り、きざみのりをちらす。

株式会社えいよう塾　代表　井上　八重子

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

募集要項
資　格　●当社専属専業代理店として事業ができる方。
採用日　●毎偶数月１日
研修期間　●３年２ヶ月
①１年目(14ヶ月)：雇用期間(２ヶ月の試用期間有り)
②２・３年目　：委託期間(業務委託,代理店委託)
収入体系　●①１年目(14ヶ月)：固定給＋歩合＋各種手当
②２・３年目　：業務委託料＋代理店手数料
社会保険　●①１年目　：健康保険、厚生年金保険、雇用保険
②２・３年目　：個人で加入
応募方法　●履歴書(JIS規格、写真貼付)を下記までご送付下さい。
選　考　●書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社

問い合わせ先：奈良支社（担当：嶋田）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19　TEL:0742-35-8501　FAX:0742-35-8504

世界こぼれ話 No.5

マニラでの数奇な体験　ピストル・中央駅・マニラタイム

フィリピン、マニラの土を初めて踏んだ昭和55年（1980）の夏、私はいきなり猛烈なショックに見舞われました。

かんかん照りの昼下がり、街の散策にホテルの外へ出るや、突然派手な格好の若者が傍に寄って来て「これ買って」と言います。見れば小型のピストルです。更に「安くしとくよ10ドルでどう」と流暢な日本語で続けます。「要らん」と断るとあっさりした物で、ジャーこれはと別の方から「ポリスの徽章だよ、たった1ドルお土産にどう」と誘います。即座に暴力団の武器の輸入の巣窟がここマニラだという事を思い出しました。殊更に語気を強め「要らん」と言うとあっさり去って行きましたが、さすがマニラという薄気味悪い思いを先ず味わされたのでした。

ホテルから10分も歩くとマニラ中央駅の裏側に出ます。これが国を代表する首都の駅かと思う貧弱な雰囲気で辺りには雑草が処構わず生い茂っています。恐れ入っている私の目の前に突如繰広げられた信じられない光景は恰かも徐行しながら入って来た列車の各車両から正にバッタが跳ぶ様に次から次へと乗客が飛び降り蜘蛛の子を散らす様に左右へ消えて行きます。10輌を超える全車両がこの有様です。今は昼の三時、閑散時なのにこの状況です。これは堪ったものじゃ無いなとしばし眺めていました。さて翌朝八時の光景は?正に雲霞の群れの展開でした。これが一日中朝から晩まで許されているとは政府も鷹揚なものだ、日本ではあり得ない風景だと感心していたのです。

【ここで後日談】半年も経たない頃、比国政府から日本政府に対し、鉄道の採算に就いて毎日鈴鳴の乗客なのに何故か赤字が増える一方だ。相談に乗って欲しいとの切実な相談が来たと伝えられました。我が国鉄は早速関係要員を派遣した処、正に私が眼にした光景がそのまま展開されたとの事でありました。難しい問題は別に無く、僅か三日間の滞在で問題は解決したといいます。

比政府の悩みは即刻解決出来ましたが、同時にこの相談を持ち掛けた関係者はさぞ顔を赤らめた事だろうというのが私の実感でありました。

さて、初日の午後六時に戻ります。当日朝、お客と六時来訪の約束をしていた処、彼は午後七時に堂々たる態度で何等悪びれた様子も無くやって来ました。私は内心「むかつき」を覚え乍らその晩は別れました。だが釈然としない私はフロントで職員に彼のとった態度に就き聴いて見ました。すると、実に明快な答えが返って来たのです。「マニラタイムですよ」

25年以上を過ぎた今、「マニラタイム」は未だ残っているのでしょうか?

（奈良商工会議所　議員　小島博夫）

サラリーマン川柳

（第18回　第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

所得税　所得増えずに　なぜ増える。……税金泣かされ夫
帰省する　早く帰って　あなただけ……マザコンパパ
アイポッド　お湯は出るのと　問いあわせ……リンゴスキー
人生の　逆転賭けた　くじ売場……ノー天気

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543-8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06-6768-5222(代表)
奈良営業所　〒630-8247　奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742-26-5225(代表)

淺沼建物 株式会社
〒543-8688　大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06-6763-2566(代表)

新・会・員・紹・介

事業所名	代表者名	住　所	電　話
(有)パル	新倉晴比古	奈良市出屋敷町191	63−1688
あなんじお工房	金野　健二	奈良市法蓮町243−2	36−7738
紀玄	辻本カヨ子	奈良市三碓6−10−6	41−1348
(有)ティーピーエス	辰巳　俊和	奈良市三条大路4−2−8	35−5775
丸嶋運送(株)	嶋田　力	奈良市池田町178−3　奈良県総合卸商業団地内	0743−63−0870
スペランツァ	嘉手川重幸	奈良市芝辻町4−2−3　田村ビル405号	36−7367

ご加入ありがとうございます

求・職・者・情・報

No.	職　種	年齢	経　歴	本人の希望			住　所	配偶者有無	学　歴・資　格
				手取賃金月収	勤務時間休日	勤務地			
1	パソコンインストラクター プログラマー(Web系)	37	事務及びパソコンへのデータ入力	15万円	8:30~18:00 週休2日	奈良 大阪・京都	奈良市	有	MOT・MOS・VBAエキスパート 短大卒・普通免許
2	看護師	26	消化器外科・病棟勤務	26万円	9:00~19:00 不問	奈　良	天理市	無	看護学校卒・看護師 普通免許
3	事務	20	診療報酬請求事務 レセプトコンピュータインストラクター	20万円	9:00~17:00 週休2日	奈　良	奈良市	無	診療報酬請求事務能力認定資格 秘書検定2級・ワード検定3級・普通免許
4	事務 販売	36	接客及びスタッフの育成・マナー教育 衣料品の仕入れ・販売	20万円	8:00~18:00 週休2日	奈良 京都南部	奈良市	有	英検2級・商業高校卒 日商簿記2級・普通免許
5	機械保守・メンテナンス	34	立体駐車場の保守・点検・修理	20万円	9:00~17:00 週休2日	奈良 大阪・京都	生駒市	無	普通免許
6	言語聴覚士 一般事務	29	心身障害児施設での援助 特別養護老人ホームでの事務	20万円	9:00~17:00 週休2日	奈良 京都南部	木津町	有	言語聴覚士・漢字検定2級 社会福祉主事任用資格・大卒・普通免許
7	営業・企画	51	量販店での商品企画・提案 繊維商社との取引業務	25万円	9:00~17:00 隔週	奈良 大阪	生駒市	有	大卒・普通免許
8	事務	38	経理事務及び営業企画 土地家屋調査士秘書及び事務	38万円	8:00~17:30 週休2日	奈良	奈良市	有	英検2級・秘書検定2級 日商簿記1級・普通免許
9	接客・販売	55	キッズ・ベビーの衣料品販売	時給800円	1日5時間程度	奈良北部	天理市	有	着付け講師 普通免許
10	インテリアコーディネーター	36	ハウスメーカーでの内装打ち合わせ 百貨店での接客及び販売	30万円	9:00~18:00 週休2日	奈良	奈良市	無	2級建築士・カラーコーディネータ3級 調理師免許

お問い合わせは…奈良公共職業安定所　TEL(0742)36−1601　内線222

事・務・局・日・誌

(期間:H17.8.10~H17.9.9)

日　付	会議等(開催場所)	日　付	会議等(開催場所)
8月 4日(木)	ベストウイズクラブ特別キャンペーン 第1回推進責任者会議(当所)	8月23日(火)	友好倶楽部第3回ゴルフコンペ(ディアーパークゴルフクラブ)
8月19日(金)	平成17年度リニア中央エクスプレス建設促進経済団体連合会総会(ホテルキャッスルプラザ)	8月24日(水)	日商第59回専務理事・事務局長会議(~25日)(名古屋観光ホテル)
		8月26日(金)	日商第9回観光小委員会(東京商工会議所)
8月19日(金)	第16回東京・大阪間沿線経済団体リニア中央エクスプレス建設促進大会(ホテルキャッスルプラザ)	8月30日(水)	奈良県商工会議所連合会 第3回幹事会(当所)
		9月 3日(土)	商業卸部会・貿易分科会視察研修会(「愛・地球博」会場)
8月22日(月)	第28次地方制度調査会・専門小委員会・意見交換会(奈良ホテル)	9月 4日(日)	第55回奈良県珠算競技大会((財)奈良県広域地場産業振興センター)

人事異動のお知らせ

●人事異動(平成17年8月1日付)
総務部会員サービス課長(業務部指導課長)森中雅彦、業務部指導課長(総務部会員サービス課長)梅本和幸、業務部業務課長(兼)奈良検定特別委員会事務局長(業務部業務課長)黒田俊彦、業務部業務課長補佐(業務部業務課業務係長)前田嘉章、専門経営指導員(経営指導員)松本敏裕、総務部総務課 主事(業務部業務課 主事)萩本直行、業務部業務課 主事(総務部総務課 主事)寺田和正、経営指導補助員　丸山耕二
●採用発令(平成17年8月1日付)　奈良検定特別委員会シニアリーダー　吉田和久、奈良検定特別委員会リーダー　竹村周朗

★漢字しりとりパズル(18ページ)の答えは『心意気』でした。



人材派遣はパソナ

PASONA

● 人材派遣
● 新卒派遣
● 人材紹介
● 再就職支援

ホームページ http://www.pasona-kyoto.co.jp

株式会社パソナ京都
奈良支店

〒630-8241 奈良市高天町38−3　近鉄高天ビル
TEL 0742−24−1010
FAX 0742−24−0700

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田内外国特許事務所

弁理士 蔦田璋子　弁理士 蔦田正人
弁理士 中村哲士　弁理士 富田克幸　弁理士 夫　世進

〒541-0051 大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階(近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る)
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217

奈良商工会議所の集団扱制度　〜集団扱制度とは、一般で加入するよりも保険料が最大約9％安くなるお得な保険制度です〜

グループ傷害保険
経営安心部長

引受保険会社 富士火災海上保険株式会社

会員企業の皆様にご加入いただけます！

「経営安心部長」は従業員の就業中の事故に備え、政府労災とは別に独自の補償をするプランです！



お問い合わせは
サポートセンター 0120-228-386
奈良支店 0742-35-3150

みんなで入るから、保険料がお得!!

三井住友海上

こんなあなたにぴったりの自動車保険

ゴールド免許をお持ちの方　新車にお乗りの方　35才以上の方

安心、信頼。THE自動車保険
MOSTモスト



お問い合わせ資料請求先は　[お客さまデスク] 0120-63-2277　携帯電話、PHSからは TEL 03-3515-3111 [受付時間] 平日 9:15〜20:00 土日祝日 9:15〜17:00
www.ms-ins.com　三井住友海上火災保険株式会社　奈良支店 〒630-8247 奈良県池坂町1-59 三井住友海上奈良ビル2F TEL:0742-26-8001 FAX:0742-26-8021

厚生労働省
独立行政法人 雇用・能力開発機構

みんなの財形。素敵なライフワーク。

勤労者財産形成促進制度を導入しましょう!


田丸麻紀

- 財形貯蓄をすると、大変有利な融資が受けられます。

  持家融資は、事業主からの一定の支援があることを条件に、貯蓄残高の10倍（最高4,000万円）までの大型で低利の融資を受けることができます。（5年間固定金利制　年1.39%、H17年7月1日）
  教育融資は、貯蓄残高の5倍（最高450万円）を限度に低利の融資を受けることができます。
  （固定金利制　年1.94%、H17年7月1日）

- 一般財形貯蓄では、特定事由（育児・教育・介護・自己啓発）の払い出しに対して給付金を支給する事業主に対し活用助成金が支給されます。

- 住宅財形・年金財形は合わせて貯蓄残高550万円まで
  （年金財形の保険等商品の場合、払込額385万円まで）が利子等非課税。

お問い合せは
独立行政法人 雇用・能力開発機構 奈良センター TEL 0742-24-2664
<ホームページ>　http://www.ehdo.go.jp/zaikei/

奈良商工会議所共済制度

保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのファイナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

世界トップクラスの保険・金融グループ、アクサで実現。



経営者の皆様へ
保険は予測できない経済的ダメージから後継者や家族を守る"流動資産"です。
この制度は、企業のリスクマネジメントや家計のライフプランにあわせて、保障内容のオーダーメードができます。
企業経営者や自営業オーナーの方々の死亡・入院・手術、ケガの障害・通院など人にかかわる幅広いリスクに対応し、保険料は商工会議所共済制度のメリットを活かし、集団・団体扱いの割引料率でお届けします。

アクサ生命保険株式会社
（アクサ グループライフ生命業務代行）
〒150-8020
東京都渋谷区東1-2-19
TEL.03-3407-6231(代表)

アクサダイレクト
アクサ損害保険株式会社
〒135-8611
東京都江東区有明3-1-25 有明フロンティアビル A棟
TEL.03-3570-8900(代表)

アクサ生命保険株式会社 奈良営業所　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内 TEL0742-27-8691

BRIDGING OF THE CONFIDENCE TCN

トヨタカローラ奈良は
創立40周年を迎えます。

車とあなたの間に"信頼"の架け橋を

トヨタカローラ奈良（株）
本社:奈良市南京終町2丁目269番地　☎0742-61-3301（代）
お客様相談テレフォン（無料）0120—16—3301
インターネットホームページ　http://www.toyota.co.jp/corolla-nara/

■奈良店	☎0742(61)3305	■香芝店	☎0745(76)1095
■富雄店	☎0742(48)2201	■高田店	☎0745(69)3751
■平城山店	☎0742(72)0550	■五條店	☎07472(4)2571
■生駒店	☎0743(78)1911	■奈良マイカーセンター	☎0742(62)5000
■郡山店	☎0743(56)3900	■U-Car Max T&C	☎0743(23)0081
■西大和店	☎0745(74)2531		
■桜井店	☎0744(42)9551		
■橿原店	☎0744(24)4030		

御用命は最寄りの各お店で…

取扱い車種 ●ウインダム●カムリ●セリカ●NCVカローラ●フィールダー●ランクス●スパシオ●ファンカーゴ●シエンタ●パッソ●クルーガーL●クルーガーハイブリッド●RAV4-L●エスティマL●エスティマハイブリッド●ノア●タウンエースバン・トラック●プロボックス●WILL CYPHA

NARA TOYOTA

真心と、気持ちのこもったおつきあい

CROWN "ATHLETE" SERIES



NARA TOYOTA 奈良トヨタ
本社:磯城郡田原本町唐古296　☎07443-2-8001（代）
お問い合わせ お客様相談テレフォン 0120—288—770
インターネットホームページ　http://www.toyota.co.jp/naratoyota/

■奈良店	0742(22)1151	■香芝店	0745(78)5811
■高田店	0745(52)1151	■押熊店	0742(52)7301
■郡山店	0743(56)2233	■東生駒店	0743(73)8751
■五条店	07472(2)1431	■橿原店	0745(82)8008
■田原本店	07443(2)8007	■特販課	07443(2)8008
■橿原店	0744(23)9261	■本社マイカーセンター	07443(2)5291
■吉野店	0747(52)8601	■U-carMAXT&C	0743(23)0081
■生駒店	0743(78)3171	■D U O 若草	0742(26)8620

セルシオ・クラウン・プレビス・アリオン・エスティマ・カルディナ・アイシス・ポルテ・プリウス・介護車両Welcabシリーズ 他

発想変革の時

全国ネットのTOYOTAだから安心です。

—クルマは所有から使いこなす時代—



よりワイドにより安く
必要な時に必要なクルマを
トヨタレンタカーで
軽自動車からマイクロバスまで



これからの時代は
長期契約で
おトクなトヨタのカーリース
オールトヨタ全車種新車&中古車



年・中・無・休
営業時間 AM8:30～PM7:00
■本社・奈良・近鉄奈良駅前・橿原の各店 ☎AM9:00～PM8:00

地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001　http://www.toyota.co.jp/rent

本社・奈良店・北部リース部	TEL0742-22-0100	橿原店	TEL0744-25-1620	五條店	TEL07472-2-5101
近鉄奈良駅前店	TEL0742-26-2229	西大和店	TEL0745-75-3330	香芝店	TEL0745-77-0100
高田店・南部リース部	TEL0745-23-0100	東生駒店	TEL0743-73-8380	郡山店	TEL0743-51-0100